

BIH

HR

Upute za uporabu



Kombinirani hladnjak s ledenicom

Zahvaljujemo Vam na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupovinom našeg aparata, i želimo da bi dugo služio svojoj svrsi.

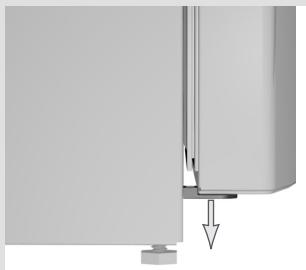
Kombinirani hladnjak s ledenicom (u nastavku aparat) sastavljen je iz dva dijela: gornji dio je hladnjak, a donji ledenica.

Hladnjak je namijenjen upotrebi u kućanstvu za čuvanje svježih namirnica na temperaturi iznad 0°C.

Ledenica je namijenjena upotrebi u kućanstvu za zamrzavanje svježih, i dugoročno čuvanje zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

Važna upozorenja	3
Savjeti za štednju električne energije pri uporabi rashladno-zamrzivačkih uređaja	4
Opis aparata.....	5
Postavljanje i priključenje.....	7
Promjena smjera otvaranja vrata	9
Upravljanje aparatom	10
Preporučljiv način raspoređivanja namirnica u aparat	13
Čuvanje namirnica u hladnjaku	14
Čuvanje namirnica u ladici FreshZone.....	15
Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica	16
Otapanje aparata	18
Čišćenje aparata	19
Uklanjanje kvarova.....	20
Informacije o šumovima u aparatu	21

Važna upozorenja



- Aparat je izrađen sukladno svim propisanim sigurnosnim standardima, no usprkos tome ne preporučujemo da ga bez adekvatnog nadzora koriste osobe smanjenih fizičkih, pokretnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno osobe bez potrebnog znanja ili iskustava.
- Prije priključenja aparata potrebno se je detaljno upoznati s uputama za uporabu. Tamo ćete naći opis aparata, te upute za njegovu pravilnu i sigurnu upotrebu. Upute su prilagođene različitim tipovima/modelima aparata, stoga mogu sadržavati i opise podešavanja i opreme koje Vaš aparat možda nema.
- Skinite ambalažu, koja je namijenjena zaštiti aparata, odnosno pojedinih dijelova tijekom transporta.
- Kutovi vrata zaštićeni su profilima koje morate odstraniti, i na njihovo mjesto ugurati priložene čepice (samo kod određenih modela).
- Prije priključenja na električni napon, neka aparat miruje u uspravnom položaju približno 2 sata. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog djelovanja zbog utjecaja transporta na rashladni sistem.
- Priključenje na električni napon i uzemljenje aparata moraju biti izvršeni prema važećim standardima i propisima.
- Aparat se ne smije koristiti vani na otvorenom, i ne smije biti ispostavljen padavinama.
- Prije svakog čišćenja ili pred promjenom žarulje, aparat obavezno isključite iz električne mreže (izvucite priključni kabel iz utičnice).
- Ako je priključni kabel oštećen, mora ga zamijeniti serviser ili stručno osposobljena osoba.
- Ako aparat ne mislite koristiti duže vrijeme, najprije ga isključite odgovarajućim gumbom, a zatim prekinite dovod električne energije u aparat. Ispraznite ga, odmrznite odnosno otopite, očistite i ostavite vrata pritvorena.
- U skladu s brigom za očuvanje okoline, predajte odsluženi aparat ovlaštenim poduzećima za preradu istrošenih aparata za domaćinstvo.
- Za pakiranje se koriste materijali, prijazni za okolinu, koji se bez opasnosti od zagađivanja okoline mogu ponovno preraditi, deponirati ili uništiti.
- Djeci ne dozvolite da se igraju aparatom.
- Etiketa s osnovnim podacima o aparatu nalazi se u unutrašnjosti aparata. Ako nalijepljena etiketa ne odgovara vašem jeziku, zamijenite je s priloženom.
- **Upozorenje!** Otvori za zračenje na aparatu, odnosno ugradbenom elementu, moraju stalno biti čisti i prohodni.

- **Upozorenje!** Za odmrzavanje ne koristite mehanička pomagala ili druge metode osim onih, koje preporučuje proizvođač.
- **Upozorenje!** Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog aparata, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno dijelove rashladnog sistema. Time ćete sprječiti zagađivanje okoline.
- **Upozorenje!** U unutrašnjosti aparata ne koristite električne naprave, osim onih koje preporučuje proizvođač aparata za hlađenje i zamrzavanje.



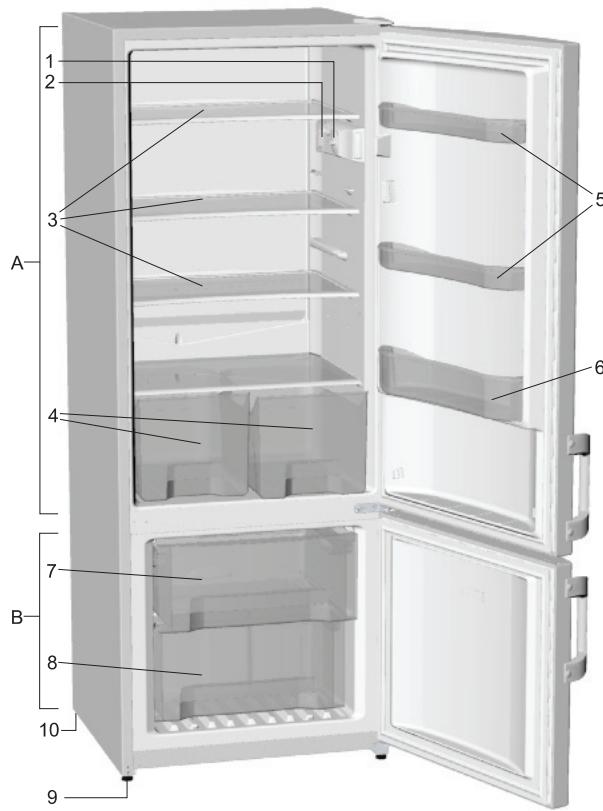
Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje električnih i električnih aparata.

Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda sprječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Savjeti za štednju električne energije pri uporabi rashladno-zamrzivačkih uređaja

- Uređaj postavite na način, opisan u uputama.
- Ne otvarajte vrata uređaja češće no što je to potrebno.
- Povremeno provjerite dali je omogućeno kruženje zraka iza uređaja.
- Kondenzator na stražnjoj stijeni mora stalno biti čist (vidi poglavlje "Čišćenje aparata").
- Oštećenu ili dotrajalu brtvu zamjenite što prije.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama, ili u prikladnoj ambalaži.
- Hranu ohladite na sobnu temperaturu prije slaganja u unutrašnjost uređaja.
- Smrznute namirnice odmrzavajte u rashladnom prostoru.
- Iz zamrzivača izvadite ladice i vratašca kao što je opisano u uputama, te tako iskoristite cjelokupnu zapremINU uređaja.
- Klasični zamrzivač odmrznite kad opazite da se je na rashladnim površinama nakupilo približno 3-5 mm inja ili leda.
- Rasporед polica po prostoru uređaja neka bude što ravnomjerniji, a namirnice složene tako da omogućuju nesmetan protok zraka (pritom se pridržavajte preporučljivog rasporeda namirnica, opisanog u uputama).
- Pazite da kod uređaja opremljenih ventilatorom, ne zatrpatate ventilatorske otvore.

Opis aparata



A Hladnjak

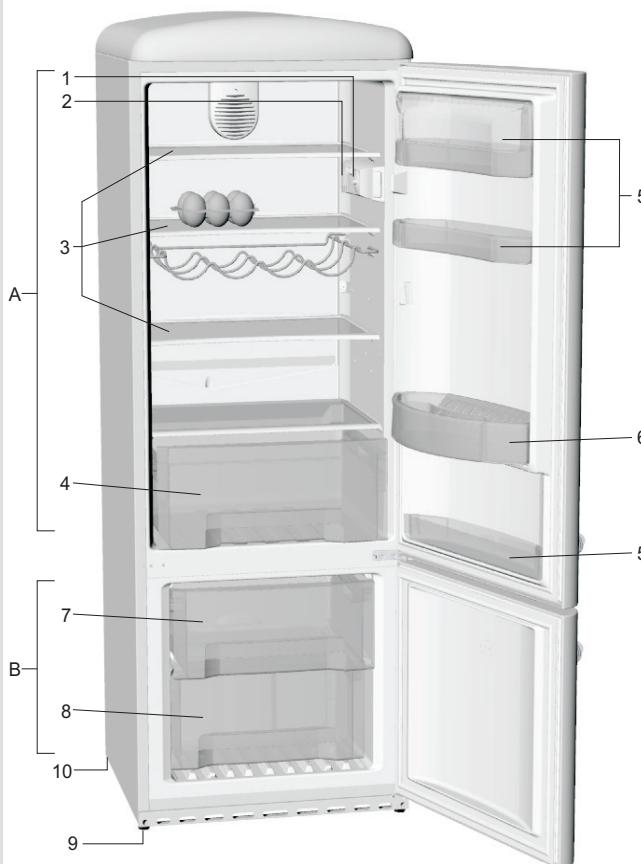
- 1 Ploča za upravljanje
- 2 Lampica za osvjetljenje unutrašnjosti hladnjaka
- 3 Polica (podesiva po visini)
- 4 Posuda za voće i povrće
- 5 Posudica na vratima hladnjaka (izvedbe: duboka, plitka; s poklopcom ili bez)
- 6 Posudica za boce

B Klasični zamrzivač

(klasični aparati)

- 7 Ladica za zamrzavanje
- 8 Ladica za čuvanje namirnica
- 9 Nožica*
- 10 Kotačić*

- Unutrašnja oprema mijenja se ovisno o modelu aparata.
- Ladice imaju zaštitu pred potpunim izvlačenjem. Ako želite ladicu izvaditi, otvorenu podignite u prednjem dijelu i izvucite je.
- * Samo kod određenih modela



A Hladnjak

- 1 Ploča za upravljanje
- 2 Lampica za osvjetljenje unutrašnjosti hladnjaka
- 3 Polica (podesiva po visini)
- 4 Posuda za voće i povrće
- 5 Posudica na vratima hladnjaka (izvedbe: duboka, plitka; s poklopcom ili bez)
- 6 Posudica za boce

B Klasični zamrzivač

(klasični aparati)

- 7 Ladica za zamrzavanje
- 8 Ladica za čuvanje namirnica
- 9 Nožica*
- 10 Kotačić*

- Unutrašnja oprema mijenja se ovisno o modelu aparata.
 - Ladice imaju zaštitu pred potpunim izvlačenjem. Ako želite ladicu izvaditi, otvorenu podignite u prednjem dijelu i izvucite je.
- * Samo kod određenih modela

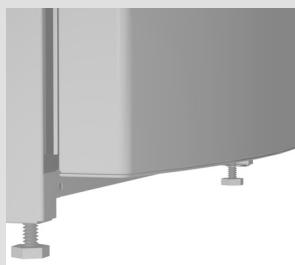
Postavljanje i priključenje

Izbor prostora

- Aparat postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer pravilno djeluje na temperaturi okoline iz donje tablice. Klasa aparata navedena je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o aparatu.

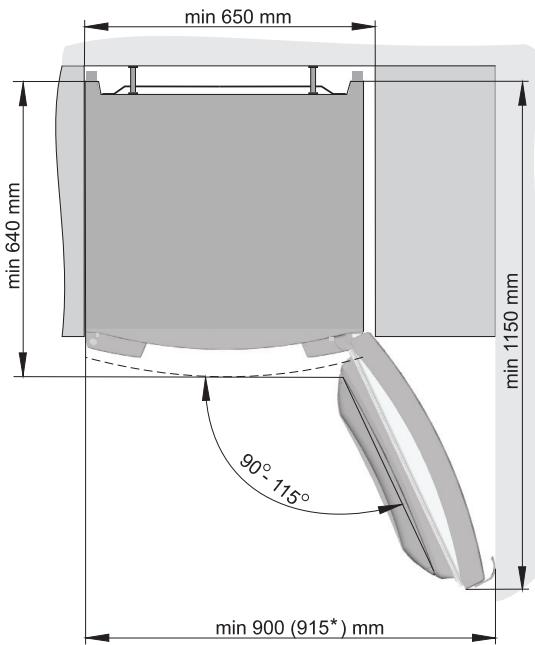
Klasa	Temperatura
SN (sub-normalni)	od +10°C do +32°C
N (normalni)	od +16°C do +32°C
ST (suptropski)	od +16°C do +38°C
T (tropski)	od +16°C do +43°C

Postavljanje aparata



Kod postavljanja aparata neka sudjeluju najmanje dvije osobe, jer ćete time spriječiti možebitne ozljede osoba ili oštećenja aparata.

- Aparat mora stajati ravno i stabilno na dovoljno tvrdoj podlozi. Na prednjoj strani aparata nalaze se podesive nožice, kojima izravnavate uspravnost aparata. Na stražnjoj strani nalaze se kotačići koji olakšavaju postavljanje aparata na svoje mjesto (imaju samo određeni modeli).
- Gornji element nad aparatom mora biti udaljen najmanje 5 cm, što osigurava pravilno hlađenje kondenzatora.
- Aparat ne ispostavljajte neposrednim zrakama sunca, i ne postavljajte ga u blizinu izvora toplote. Ako ovo nije moguće izbjegći, preporučujemo ugradnju izolirne ploče.
- Aparat može stajati samostojno ili ga možete postaviti uz kuhinjski element ili uza zid. Pazite na prikladan razmak za otvaranje vrata da bi omogućili pravilno izvlačenje ladica i polica (vidi skicu postavljanja).



Napomena:

* Važi za OLD TIMER aparate.

Priklučenje aparata

- Aparat priključite na električni napon pomoću priključnog kabela. Zidna utičnica mora imati uzemljenje (sigurnosna utičnica). Propisan nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici s osnovnim podacima o aparatu.
- Priklučenje na električni napon i uzemljenje aparata moraju biti napravljeni po važećim standardima i propisima. Aparat može podnijeti kraća odstupanja napona, no najviše od -6% do +6%.

Promjena smjera otvaranja vrata

Potreban alat; ključ okasti br. 8, križni izvijač, plosnati izvijač

1. Pljosnatim izvijačem izvadite ukrasne čepove A i B.
2. Po redu odozgo nadolje odvijte i odstranite šarke (C, D, E1) i vrata (F, G). Pazite da se vrata ne oštete.
3. Pokrivne čepove (H) premjestite na suprotnu stranu.
4. **Gornja vrata (F)**: na suprotnu stranu premjestite ležišta (J) i poklopac (M).
5. **Donja vrata (G)**: na suprotnu stranu premjestite ležište (L) i poklopac (M).
6. Po redu odozdo nagore montirajte donju šarku (E2) koju ćete naći priloženu u vrećici, stavite vrata (G), montirajte šarku (D), stavite vrata (F), i pričvrstite šarku C. Ne zaboravite staviti podloške na mesta, gdje su bile prije demontaže (I).
7. Ugurajte čepice A i B.
8. **Zamjena drške**: skinite čepice, odvijte vijke, i pričvrstite dršku na suprotnu stranu, a čepice ugurajte na suprotnu stranu. Na mjesto gdje je bila pričvršćena drška stavite ukrasne čepove koji su priloženi u vrećici.

Šarku E1 sačuvajte za možebitnu ponovnu promjenu smjera otvaranja vrata.



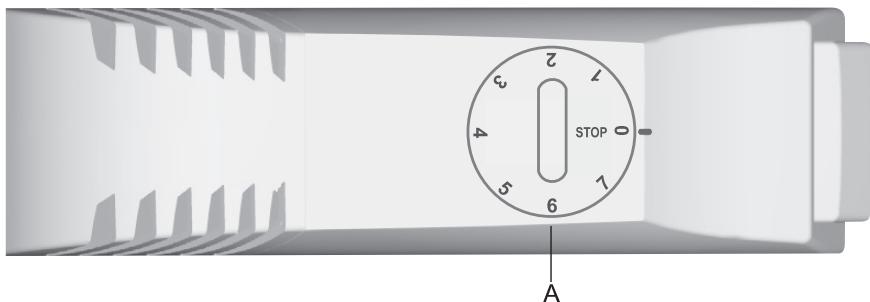
Promjena smjera otvaranja vrata

Napomena:

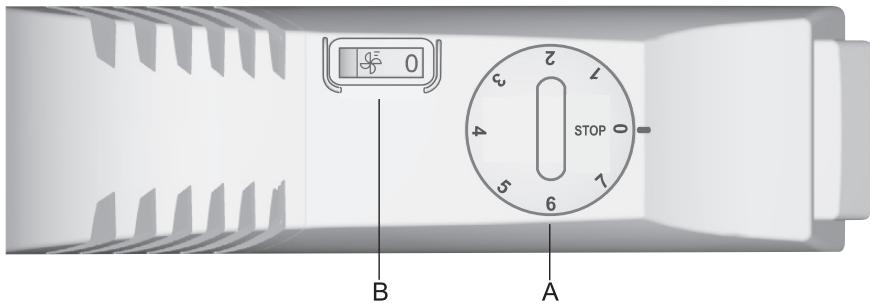
- Kod aparata OLD TIMER promjena smjera otvaranja vrata nije moguća.

Upravljanje aparatom

Model bez ventilatora



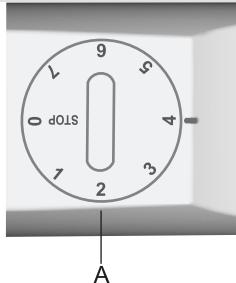
Model s ventilatorom



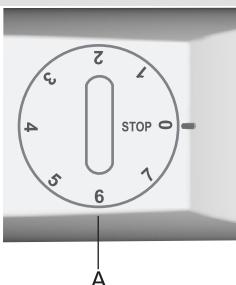
A Gumb za podešavanje temperature i uključenje/isključenje

B Prekidač za uključenje/isključenje ventilatora (imaju samo određeni modeli)

Uključenje/isključenje aparata



Uključenje: gumb termostata okrenite u smjeru kazaljke na satu prema poziciji 7.



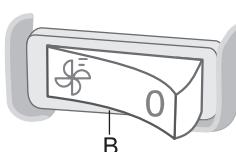
Isključenje: gumb okrenite natrag u položaj **STOP (0)**.

Izbor temperature

- Viši položaji na gumbu (prema 7) znače nižu temperaturu (hladnije) u svim dijelovima uređaja. Temperatura u unutrašnjosti hladnjaka može pasti i ispod 0°C. Više položaje koristite samo kad je željena i preporučljiva niža temperatura hlađenja, ili kad je temperatura okoline niža od 16°C. Kod normalne temperature okoline preporučujemo srednju vrijednost.
- Promjena temperature okoline utječe na temperaturu u uređaju. Sukladno tome prilagodite i podešenost gumba termostata.
- U položaju STOP (0) uređaj ne djeluje (rashladni sustav je isključen), ali je ipak pod naponom (kad otvorite vrata hladnjaka svijetli lampica).
- Ventilator pomaže k ravnomjernijem rasporedu temperature, bržem ohlađivanju, i smanjuje rošenje na policama za slaganje namirница. Radi samo kad je uključen kompresor.
- Uključenje ventilatora preporučujemo kao dodatnu funkciju, i to naročito:
 - kod povećane temperature u prostoriji (iznad 30°C),
 - kod povećane vlažnosti, odnosno nakupljanju kapljica na policama,
 - kod stavljanja većih količina namirnica (brzo ohlađivanje).

Ventilator

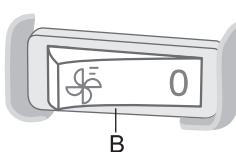
(imaju samo određeni modeli)

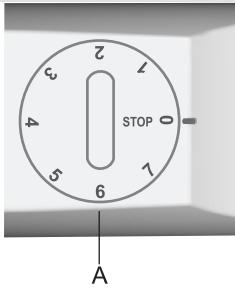


• Uključenje/isključenje ventilatora

Uključenje =

Isključenje = 0





Upozorenje: Kod uključenog ventilatora povećava se potrošnja energije i snižava temperatura u hladnjaku. Stoga preporučujemo ponovnu regulaciju temperature uređaja:

- kod uključenog ventilatora: položaj 1-4,
- bez ventilatora: položaj 4-7.

Regulacija temperature u hladnjaku posredno utječe i na temperaturu zamrzivača.

Preporučljiv način raspoređivanja namirnica u aparatu

Preporučljiv način raspoređivanja namirnica u aparatu

Predjeli hladnjaka:

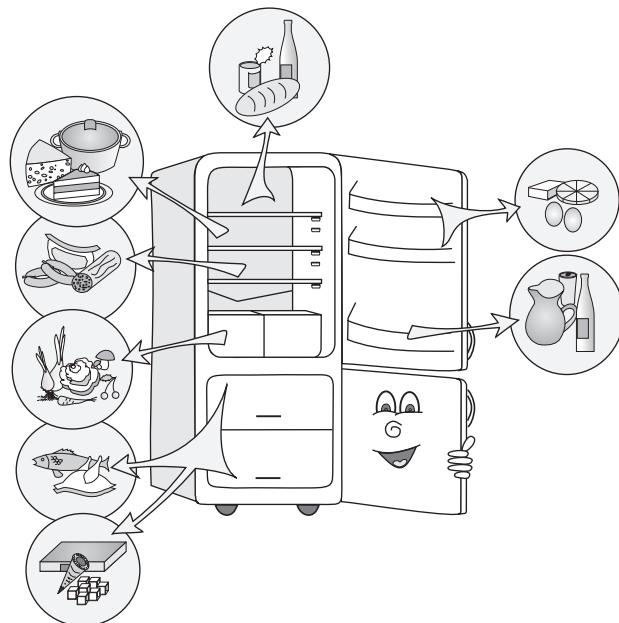
- **gornji dio:** konzervirana hrana, kruh, vina, kolači,...
- **srednji dio:** mlijecni proizvodi, sirevi, već pripremljene namirnice, deserti, sokovi, pivo, gotova kuhanja jela,...
- **donji dio:** meso, mesni proizvodi, delikatesa,...
- **posuda za povrće:** svježe voće, povrće, salate, korijensko povrće, krumpir, luk, češnjak, rajčica, tropsko voće, kiseli kupus, repa,...

Predjeli vrata hladnjaka:

- **gornji/srednji predio vrata:** jaja, maslac, sirevi,...
- **donji predio vrata:** pića, limenke, boce,...

Predjeli ledenice:

- **predjeli na vratima:** pakirano povrće, sladoledi, led ...
- **ostali predjeli:** zamrzavanje, čuvanje smrznutih namirnica (vidi mogućnost "Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica").



Čuvanje namirnica u hladnjaku

Važna upozorenja za čuvanje namirnica

- ⚠ Pravilna uporaba aparata, odgovarajuće pakiranje namirnica, održavanje odgovarajuće temperature, i poštovanje osnovnih higijenskih zahtjeva namirnica ima odlučujuću ulogu na kakvoću održavanja namirnica.
- ⚠ Poštujte rok trajanja namirnica, koji je označen na ambalaži proizvoda.
- ⚠ Namirnice koje stavljate u hladnjak, moraju biti u zatvorenim posudama, ili odgovarajuće zapakirane, da ne hlapaju niti primaju vonj i vlagu.
- ⚠ U hladnjaku ne držite zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.
- ⚠ Boce s visokim sadržajem alkohola moraju biti čvrsto zatvorene, i u uspravnom položaju.
- ⚠ Neke organske otopine, eterična ulja u kori limuna i naranača, kiselina u maslacu, i slično, u dugotrajnom dodiru s površinama iz plastike, ili brtvom vrata, mogu uzrokovati oštećenja ili prijevremeno staranje aparata.
- ⚠ Neprijatan vonj upozorava na nečistoću aparata, odnosno na pokvarene namirnice (vidi poglavlje Čišćenje aparata).
- ⚠ Ako odlazite od kuće na duže vrijeme, izvadite iz hladnjaka svu brzo pokvarljivu hranu.

Unutrašnja oprema hladnjaka



Oprema je ovisna o modelu.

- Police možete proizvoljno raspoređivati po vodilicama u unutrašnjosti hladnjaka. Police su zaštićene od potpunog izvlačenja. Ako želite policu izvaditi iz hladnjaka, malo je nadignite u prednjem dijelu, po potrebi nagnite i izvucite. Brzo pokvarljive namirnice držite u stražnjem dijelu police, gdje je temperatura obično najniža.
- Određeni modeli imaju žičani nosač boca, koji omogućava također polaganje boca na čep. Nosač je osiguran protiv izvlačenja. Možete ga izvući jedino praznog, tako da mu prednji dio nadignite i povucete k sebi. Nosač vratite na svoje mjesto tako da dužina boca ne sprečava zatvaranje vrata. Maksimalno opterećenje nosača je 9 boca sadržaja 0,75 l, odnosno 13 kg ukupne težine - vidi etiketu na desnoj strani unutrašnjosti aparata.
- Posuda na dnu hladnjaka pod staklenom policom namijenjena je držanju voća i povrća. Osigurava vlažnost i smanjuje. Namirnice moraju biti pravilno pakovane da ne ispuštaju niti upijaju vonj i vlagu.

- Unutrašnja strana vrata hladnjaka opremljena je policama i posudicama, namijenjenim držanju sira, maslaca, jaja, jogurta, te drugih manjih paketića, konzervi, i sl. U donjem dijelu vrata je prostor za boce.

Razdoblje čuvanja namirnica

Preporučljivo razdoblje držanja namirnica u hladnjaku

Namirnica	Vrijeme
jaja, marinade, dimljeno meso	do 10 dana
sir	do 10 dana
korijensko povrće	do 8 dana
maslac	do 7 dana
deserti, voće, gotova jela, sirovo meso u komadima	do 2 dana
ribe, sirovo mljeveno meso, plodovi mora	do 1 dan

Čuvanje namirnica u ladici FreshZone



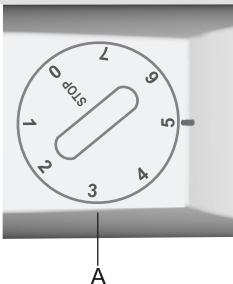
Ladica **FreshZone** omogućuje čuvanje široke paleta svježe hrane **duže nego u običnom hladnjaku**. Namirnice ostanu duže vrijeme svježe, sačuvaju ukus i hranjive vrijednosti. Sprečava truljenje i gubitak mase, stoga je voće i povrće svježije i izgleda prirodne.

Za optimalno djelovanje ladica mora stalno biti zatvorena do kraja.

- Vlažnost u ladici ovisi o sadržaju vlage u hrani koja je u njemu, i od učestalosti otvaranja ladicice.
- Kad kupujete namirnice, provjerite da li su svježe, jer je od toga ovisna kakvoća i trajnost namirnice.
- Nepakiranu hranu životinjskog ili biljnog porijekla držite odvojeno, ili je odvojeno pakirajte, da se različite vrste mesa ne dodiruju međusobno. Paketići neka budu odvojeni da ne bi prebrzo došlo do bakterijskog raspadanja ako se meso pokvari.
- Otprilike 30-60 minuta prije upotrebe izvadite namirnice iz ladicice, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- Namirnice, osjetljive na niske temperature, koje nisu prikladne za držanje u ladicu **FreshZone**: ananas, avokado, banane, masline, krumpir, patlidžan, krastavci, grah, paprika, dinje, lubenice, tikvice,...

Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica

Postupak zamrzavanja



Važna upozorenja za zamrzavanje svježih namirnica

⚠️ Količina svježih namirnica, koje smijete zamrznuti odjednom, navedena je na etiketi s osnovnim podacima o aparatu. Ako je količina veća, kakvoća zamrzavanja je slabija, a pogoršava se i kakvoća već smrznutih namirnica.

- 24 sata prije zamrzavanja svježih namirnica, gumb **A** okrenite u položaj između **4** i **6**.

Svježe namirnice ne smiju dodirivati već zamrznute paketiće. Zbog potrebnog kruženja hladnog zraka, ne slažite namirnice iznad označene razine - vidi sliku (imaju samo određeni modeli).

- Za zamrzavanje manjih količina svježih namirnica (1-2 kg), paljenje tipke za intenzivno zamrzavanje nije potrebno.
- Nakon 24 sata namirnice možete premjestiti u ostale prostore ledenice, te po potrebi ponoviti postupak zamrzavanja.
- Nakon završenog zamrzavanja, gumb **A** okrenete nazad na izabranu podešenost.
- Ako želite iskoristiti cijelokupnu zapreminu ledenice možete izvaditi srednju ladicu.

⚠️ U ledenici zamrzavajte samo namirnice, koje su za to prikladne. Namirnice neka budu kvalitetne i svježe.

⚠️ Izaberite namirnicama odgovarajuću, prikladnu ambalažu, te ih pravilno zapakirajte.

⚠️ Pakovanje ne smije propuštati zrak i vlagu, što bi uzrokovalo isušivanje sadržaja i vitaminske gubitke.

⚠️ Pakirane namirnice označite podacima o vrsti i količini namirnica, te datumom zamrzavanja.

⚠️ Naročito je važno da namirnice što prije zamrznu, stoga preporučujemo da ne pravite velike pakete, i da namirnice pred zamrzavanjem ohladite.

Čuvanje industrijsko zamrznutih namirnica

- Kod zamrzavanja i upotrebi industrijski zamrznutih namirnica uvijek se pridržavajte uputa proizvođača. Na ambalaži je označena temperatura i rok trajanja.
- Birajte samo namirnice s neoštećenom ambalažom, pohranjene u ledenicama na temperaturi najmanje -18°C.
- Ne kupujte namirnice pune inju, jer je to znak da su bile već odmrzavane i da je njihova kakvoća slabija.

- Tijekom prijenosa iz trgovine namirnice zaštitite pred odmrzavanjem, jer im svako povećanje temperature skraćuje vrijeme čuvanja i pogoršava njihovu kakvoću.

Rok čuvanja zamrznutih namirnica

Preporučljivo razdoblje čuvanja namirnica u ledenici

Namirnica	Vrijeme
voće, govedina	od 10 do 12 mjeseci
povrće, teletina, perad	od 8 do 10 mjeseci
divljač	od 6 do 8 mjeseci
svinjetina	od 4 do 6 mjeseci
mljeveno meso	4 mjeseca
kruh, kolači, gotova jela, nemasna riba	3 mjeseca
iznutrice	2 mjeseca
dimljene kobasice, masna riba	1 mjesec

Odmrzavanje zamrznutih namirnica

Zamrzavanjem namirnica mikroorganizmi se ne uništavaju. Nakon odmrzavanja oni se ubrzano aktiviraju i brzo pokvare namirnice. Stoga odmrznute namirnice potrošite što prije. Djelomično odmrzavanje smanjuje hranjivu vrijednost namirnica, a naročito voća i povrća, te već pripremljene hrane.

Otapanje aparata

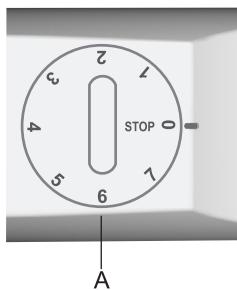
Automatsko odmrzavanje hladnjaka

Hladnjak nije potrebno otapati, jer se led na stražnjoj stjenci otapa automatski.

Led se u razdoblju mirovanja kompresora otapa i u obliku kapljica oteće kroz otvor na stražnjoj stjenci hladnjaka u posudicu nad kompresorom, odakle ishlapi.

Ako se na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka nakupi prekomjerna naslaga leda (3-5 mm), isključite ga i otopite ručno.

Odmrzavanje klasične ledenice



Nakon tog vremena, izvadite namirnice iz ledenice i zaštitite ih pred odmrzavanjem.

- Isključite aparat - gumb termostata **A** okrenite u položaj **STOP (0)** i izvucite priključni kabel iz utičnice.
- Vrata ostavite otvorena tako dugo da možete inje, odnosno led lakoćom odstraniti sa površina. Možete koristiti i pomagala, npr. plastičnu lopaticu za struganje, no pazite da ne oštetite unutrašnje površine ledenice. Inje, odnosno led obrišite krpom i odstranite iz ledenice prije no što se otopi.
- Aparat ne odmrzavajte električnim napravama (sušilica za kosu, i sl.).
- Za otapanje ne koristite raspršivače za odmrzavanje, jer bi mogli istopiti i plastične dijelove, odnosno štetiti zdravlju.
- Očistite i osušite unutrašnjost aparata (vidi poglavlje Čišćenje aparata).
- Prije no što ponovno vratite namirnice u ledenicu, uključite aparat i okrenite gumb **A** natrag u željeni položaj.

Čišćenje aparata

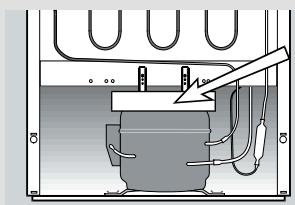
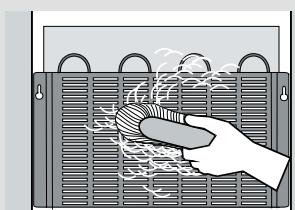
Prije čišćenja isključite aparat iz električne mreže - gumb termostata A okrenite u položaj **STOP (0)** i izvucite priključni kabel iz utičnice.

- Za čišćenje svih površina koristite **meku krpnu**. Deterdženti koji sadrže **gruba, abrazivna sredstva, kiseline ili topila nisu prikladna** jer mogu oštetiti površinu!

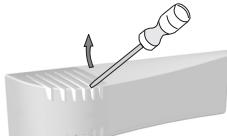
Vanjštinu aparata čistite vodom i blagom rastopinom sapunice. Lakirane i aluminijске površine možete čistiti mlakom vodom, kojoj ste dodali blagi deterdžent. Dozvoljeno je upotrebljavati i sredstva s manjim sadržajem alkohola (npr. za čišćenje stakla). Za plastične materijale nije dozvoljeno korištenje sredstava koja sadrže alkohol.

Unutrašnjost aparata čistite mlakom vodom, kojoj možete dodati malo **octa**.

- Pod rashladnom pločom koja hlađi unutrašnjost hladnjaka, nalaze se žlijeb i otvor za otjecanje otopljene vode. Žlijeb i rupa ne smiju biti začepljeni (npr. ostacima hrane), stoga ih češće pregledajte i po potrebi očistite (npr. plastičnom slamicom).
- Naslage inja, odnosno leda debljine 3-5 mm povećavaju potrošnju električne energije, stoga ih redovito odstranjujte. Ne upotrebljavajte oštре predmete, rastopine i raspršivače.
- Kondenzator** na stražnjoj stjenci mora biti uvijek čist, bez prašine ili naslaga od kuhinjskih hlapova. Mekom nemetalnom četkom ili usisivačem povremeno odstranite prašinu.
- Očistite i **posudicu nad kompresorom** hladnjaka. Ako ste je skinuli, nakon čišćenja postavite je nazad na isto mjesto i pazite da bude u vodoravnom položaju!
- Nakon čišćenja uključite aparat i vratite namirnice.



Uklanjanje kvarova

Smetnja:	Uzrok, odnosno otklanjanje
Nakon priključenja na električni napon aparat ne radi: Rashladni sistem duže vrijeme djeluje neprekidno:	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite dali je u utičnici napon, i dali je aparat uključen. Previsoka temperatura okolice. Prečesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata. Nepravilno zatvorena vrata (predmet zaglavljen između vrata, obješena vrata, pregled brtve, i sl.). Stavljena prevelika količina svježih namirница. Senzor u hladnjaku (A) (samo kod određenih modela) je zatrpan svježim namirnicama. Omogućite da zrak normalno cirkulira oko senzora. Nedostatno hlađenje kompresora i kondenzatora. Provjerite kruženje zraka iza aparata, te očistite kondenzator.
Prekomerno skupljanje leda na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka je posljedica:	<ul style="list-style-type: none"> Prečestog otvaranja vrata, odnosno predugo otvorenih vrata. Stavljanja tople hrane u hladnjak. HRana ili posude dodiruju stražnju stjenku unutrašnjosti hladnjaka. Slabog brtljenja vrata. Ako je brtva umazana ili oštećena, očistite je, odnosno zamijenite.
Voda teče iz hladnjaka:	<ul style="list-style-type: none"> Voda teče iz hladnjaka ako je začepljen otvor za otjecanje vode, ili ako otopljeni voda kaplje pored žlijeba za skupljanje vode. Začepljen otvor očistite, npr. plastičnom slamčicom. Predebelu naslagu leda otopite ručno (vidi poglavlje Odmrzavanje aparata).
Otežano otvaranje vrata:	<ul style="list-style-type: none"> Ako hoćete ponovno otvoriti upravo zatvorena vrata aparata, moglo bi se desiti da ćete pritom imati poteškoće, odnosno osjetiti otpor. Naime, tijekom otvaranja vrata određena količina hladnog zraka iz unutrašnjosti izade iz aparata, a nadomjesti je toplij zrak iz prostorije. Ohlađivanjem tog zraka stvor se negativni tlak (vakuum), koji uzrokuje otpor pri otvaranju vrata. Nakon nekoliko minuta stanje se normalizira, i vrata možete otvoriti bez problema.
Zamjena žarulje:	 <ul style="list-style-type: none"> Pred zamjenom žarulje obavezno prekinite dovod električne energije u aparat (izvucite priključni kabel iz utičnice). Izvijač umetnite u špranju poklopca, podignite ga i skinite. Zamijenite žarulju novom (E 14, jednake jačine kao što je bila tvornički ugrađena žarulja) i vratite poklopac natrag na svoje mjesto. Pregorjelu žarulju ne bacajte u organske otpatke! Žarulja je potrošni materijal i naša garancija za nju ne vrijedi! U ovaj uređaj ugrađene su posebne vrste žarulja, namijenjene isključivo uporabi u kućanskim uređajima. Te žarulje nisu podesne za osvjetljenje prostorija u stanu, odnosno u kućanstvu.

Ako nijedan od gore nabrojenih uzroka nije pravi, obratite se najbližem ovlaštenom servisu i navedite tip, model i serijski broj s etikete s osnovnim podacima, koja se nalazi u unutrašnjosti aparata.

Informacije o šumovima u aparatu

Hlađenje u rashladno-zamrzivačkim aparatima omogućuje rashladni sistem s kompresorom (kod određenih aparata i ventilator), što uzrokuje određenu razinu šumova. Njihova jačina ovisi o postavljanju, pravilnoj upotrebni i starosti aparata.

- **Nakon uključenja** aparata, djelovanje kompresora (šum tekućine) odnosno pretakanja rashladne tekućine tijekom njegova djelovanja je glasnije i izrazitije. Ovo nije znak kvara i nema utjecaja na životni vijek aparata. Nakon nekog vremena, glasnost tih šumova se smanji.
- Povremeno se tijekom djelovanja aparata pojave i **neobični ili glasniji šumovi**, koji su za aparat neuobičajeni, i obično su posljedica nepravilnog postavljanja:
 - Aparat mora stajati ravno i stabilno na tvrdoj podlozi.
 - Ne smije dodirivati zid niti susjedne elemente.
 - Provjerite da li je unutrašnja oprema na svom mjestu, odnosno da li zvećaju limenke, boce ili druge posude, koje se međusobno dodiruju.

PRIDRŽAVAMO PRAVO DO PROMJENA, KOJE NE
UTJEĆU NA FUNKCIONALNOST APARATA.

COMBI HZS3167

A standard linear barcode representing the product code HZS3167.

378701

hr (09-12)